



Secretaría General (SG)

Ginebra, 28 de enero de 2021

Ref.: **Carta Circular/SPM/SPD/ N° CL-21/002**
Contacto: Victoria Sukenik A los Estados Miembros, Miembros de Sector,
Teléfono: +41 22 730 6036 Asociados e Instituciones Académicas de la UIT
Correo-e: strategy@itu.int
**Asunto: *Día Mundial de las Telecomunicaciones y la Sociedad de la Información (DMTSI) –
lunes 17 de mayo de 2021, "Acelerar la transformación digital en tiempos difíciles"***

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

La crisis de la COVID-19 no sólo ha puesto de relieve el papel fundamental de las tecnologías de la información y la comunicación (TIC) en lo que atañe a la continuidad del funcionamiento de las sociedades, sino que también ha puesto de manifiesto las sorprendentes desigualdades digitales entre los países y dentro de ellos. Los miembros de la UIT han dado un paso adelante y se han implicado en actividades que han demostrado resultar esenciales a la hora de salvar vidas y de sostener a las economías.

Han demostrado su notable resiliencia en tiempos difíciles. Al mismo tiempo, la pandemia de la COVID-19 ha puesto de manifiesto la urgencia de acelerar la transformación digital y de avanzar en los objetivos y metas de la Agenda Conectar 2030 para que nadie se quede atrás.

Resultó pues muy oportuno que la segunda Consulta Virtual de Consejeros optara por el tema "Acelerar la transformación digital en tiempos difíciles" para el Día Mundial de las Telecomunicaciones y la Sociedad de la Información de este año (DMTSI 2021), el 17 de mayo de 2021.

El DMTSI 2021 es una oportunidad para que los miembros de la UIT sigan impulsando la transformación digital mediante la promoción de estrategias nacionales de desarrollo de las TIC y unas políticas inteligentes para fomentar las inversiones, la cooperación y la creación de asociaciones. Le invito a consultar el sitio web dedicado de la UIT www.itu.int/es/wtisd, y a participar activamente en la conmemoración del tema del DMTSI 2021 a lo largo del año con iniciativas nacionales, regionales e internacionales para acelerar la transformación digital, tal y como se destaca en el Llamamiento a la Acción (Anexo 1).

Por favor, comparta sus retos, las enseñanzas extraídas, los relatos de éxito, los estudios de caso, las prácticas idóneas, las soluciones, publicaciones y políticas diseñadas para hacer frente a los retos presentes y futuros enviándolos a strategy@itu.int. Para los materiales fotográficos y de vídeo, encontrará los requisitos técnicos en el Anexo 2.

Confío en su participación en las celebraciones del 17 de mayo, así como en sus contribuciones y en el uso continuado de las tecnologías digitales con el fin de responder a y recuperarse de la COVID-19, y de estar preparados para futuros desafíos.

Atentamente,

(firmado)

Houlin ZHAO
Secretario General

Anexos: 2

Anexo 1

Llamamientos a la acción

Para acelerar la transformación digital en tiempos difíciles.

Los **Estados Miembros** tienen que:

- Seguir aprovechando las telecomunicaciones/TIC mediante la formulación de políticas y estrategias digitales para adaptarse y responder oportuna y eficazmente a los diferentes retos que puedan surgir.
- Informar de los avances nacionales, con especial atención a los objetivos que contribuyen especialmente a la transformación digital en el marco de la Agenda Conectar 2030 (Objetivos 1.4, 1.7, 3.1, 3.5, 4.1, 5.1), proporcionando datos y estadísticas, según proceda, así como iniciativas que se incluirán en el [micrositio de la Agenda Conectar 2030](#).

Los **Miembros de Sector, Asociados e instituciones académicas** tienen que:

- Seguir facilitando la cooperación y la asociación en ámbitos tales como la innovación, la infraestructura, la inversión y el desarrollo de capacidades para avanzar en la transformación digital para todos y hacer realidad la Agenda Conectar 2030.
- Compartir sus estrategias basadas en la tecnología, considerando las posibles oportunidades y/o desafíos de la transformación digital, y cómo pueden aprovecharse estos tiempos difíciles, como la pandemia de la COVID-19, como una oportunidad para conectar a todos.

Todas las partes interesadas tienen que:

- Dar a conocer el tema de este año "Acelerar la transformación digital en tiempos difíciles".
- Reflexionar acerca de la manera en que la UIT y sus miembros responden y se adaptan a los nuevos desafíos a través de las TIC.
- Mejorar la cooperación entre los gobiernos, las comunidades empresariales, los organismos de la ONU, la sociedad civil y otras partes interesadas en tiempos difíciles.
- Reforzar la importancia de formular estrategias digitales y otras iniciativas basadas en la tecnología como parte de la transformación digital.
- Considerar tanto las oportunidades como los retos de la transformación digital al tratar de encontrar respuestas oportunas y eficaces a los diferentes desafíos a los que puede enfrentarse el mundo.
- Compartir con la UIT sus retos, enseñanzas extraídas, experiencia, directrices, relatos de éxito, estudios de casos, prácticas idóneas, soluciones, publicaciones y políticas aplicadas para afrontar mejor los retos del futuro (Anexo 2).

Anexo 2

Requisitos de filmación de vídeo y de fotografía

Derechos de uso

- El contenido proporcionado a la UIT puede utilizarse a discreción de ésta y no se limita a la creación de activos para el DMTSI.
- Los detalles en materia de derechos de autor que se indiquen a la UIT serán reconocidos en cualquier producto final en el que se utilice el material, siempre que sea posible.
- Todos los miembros de la UIT podrán utilizar el producto final para destacar su papel en relación con el tema del DMTSI 21 y nuestros objetivos compartidos

Requisitos de contenido

- Todo el contenido debe entregarse limpio, sin marcas de agua o logotipos, siempre que sea posible.
- Sírvase facilitar el contenido de vídeo con la mayor calidad posible. Idealmente FULL HD 1920 x 1080, ya sea 25p o 50i, pero también se aceptarán otros formatos y velocidades de trama.
- Las fotografías deben facilitarse sin editar y, de ser posible, en formato de fichero RAW.

Tipo de contenido

- Toma del héroe:
 - Una toma del héroe es una toma del personaje principal en su entorno que lo destaca. En lo ideal, el héroe es el beneficiario o quienes hacen posible la transformación digital.
- Tecnología en acción:
 - Muestra la tecnología en distintos entornos, en acción, siendo utilizada y/o siendo producida.
- Preparar las tomas para proporcionar el contexto:
 - Tomas de la población local en sus actividades cotidianas.
 - Tomas del lugar.

Cómo compartir contenido

- Sírvase cargar toda la filmación utilizando el siguiente enlace para la carga:
<https://spaces.hightail.com/uplink/ITUvideo>.

Si desea más detalles sobre el contenido audiovisual, puede comunicarse con:

Maximillian Jacobson-González

Funcionario Principal de Comunicación

División de Comunicación Estratégica

Unión Internacional de Telecomunicaciones

maximillian.jacobson-gonzalez@itu.int
